

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A October 22, 2023 29th Sunday in Ordinary Time 21st Sunday after Pentecost	Año A 22 de octubre de 2023 XXVIX Domingo del Tiempo Ordinario 21º domingo después de Pentecostés
---	--



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
<u>Religious Articles Gift Shop:</u> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <u>Angela Pellegrino: 347-276-2323</u>		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:

October 22, 2023 – October 29, 2023

SATURDAY, October 21

9:00 +Carmela Rizzo

4:00 +Flor, Guillermina & Milagros Resto

5:30 All sick Friends and Family

Requested By/Pedido Por

Josephine La Torre

The Resto Family

Edy Mattia

SUNDAY, October 22 Year A – 29th Sunday in Ordinary Time – 21st Sunday after Pentecost

8:00 Soul of Michele Rivera

9:15 Conversion of the Jews

10:30 +Maria Sanchez

12:00 For all Souls in the Family

1:00 +Mariellie Dutes

2:30 +Marek Dawidowski

Edy Mattia

The Family

Marie Duterville

Marilyn Dutes

Dorota Cyrzan

MONDAY, October 23

7:00 Pro Populo

9:00 +Joseph Rizzo

Josephine La Torre

TUESDAY, October 24

7:00 For Health of Herminia Mattia

9:00 +Agatino La Torre

Eddy Mattia, mother

Josephine La Torre

WEDNESDAY, October 25

7:00 George Beduzile

9:00 Patrick Michael

self

Michele Chicchetti

THURSDAY, October 26

7:00 Pasquale Cicchetti

9:00 Michael Francis Reali-Living

Michele Cicchetti

Michael and Lisa Reali

FRIDAY, October 27

7:00 Holy Souls in Purgatory

9:00 Michael and Lisa Reali – Living

Christine Marra

selves

SATURDAY, October 28

9:00 +Frank Roulet

4:00 +Louise and Edward Sica

5:30 In Honor of Our Lady of Mount Carmel

Adrian Roger and Family

Joanna and Anthony

Kellie M Telson

SUNDAY, October 29 Year A – 30th Sunday in Ordinary Time – **Christ the King**

8:00 OLMC look out for Rubens Luis

9:15 Priests of OLMC

10:30 Healing for Matthew Garncarz

12:00 Holy Souls in Purgatory

1:00 +Salvatore Oddo

2:30 W intencji Intronizacji Chrystusa na Króla Polski

Marie Solomon, mother

James Hackett

His parents

Christine Marra

Anthony Oddo and family

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

Grupo de oración Jesús es la Roca

¡Todavía estamos aquí **presente!** En Nuestra Santuario De Monte Carmelo (en el Salón Parroquial)

Invitados siempre todos los martes A las 7: Rosario, músicas, predicas y testimonios



WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.



Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

<p>For Adults - Religious Instruction-See our Priests or contact the Rectory for more information</p>	<p><u>Para adultos: instrucción religiosa -Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información</u></p>
<p><u>Sacrament of Matrimony</u> Please contact one of our priests through the rectory if you plan to marry in our church. We highly recommend to prepare one year in advance. The couple needs to have done their Baptism, First Communion and Confirmation to qualify for marriage in the catholic church. Other requirements will be discussed by the Priest.</p>	<p><u>Sacramento del Matrimonio.</u> Comuníquese con uno de nuestros sacerdotes a través de la rectoría si planea casarse en nuestra iglesia. Recomendamos encarecidamente prepararse con un año de anticipación. La pareja debe haber realizado su Bautismo, Primera Comunión y Confirmación para calificar para contraer matrimonio en la iglesia católica. Otros requisitos serán discutidos por el Sacerdote.</p>
<p>Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.</p>	
<p>Mondays through Saturday, 3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday</p>	<p>De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes</p>
<p><u>Baptism:</u> For infants and children up to 6 yrs. old, contact the rectory. Children 7 years up to High School must be enrolled in a children's religious Instruction Program. Adults see a priest for Classes either La Escualita with Father Chris in Spanish or one on one in English with Father Marian. NO BAPTISMS DURING : ADVENT, LENT NOR JULY</p>	<p><u>Bautismo:</u> Para bebés y niños de hasta 6 años, comuníquese con la rectoría. Los niños de 7 años hasta la escuela secundaria deben estar inscritos en un programa de instrucción religiosa para niños. Los adultos ven a un sacerdote para las clases, ya sea La Escuelita con el Padre Chris en español o uno a uno en inglés con el Padre Marian. NO HAY BAUTISMOS DURANTE: ADVIENTO, CUARESMA NI JULIO</p>

October 2023/ octubre de 2023 - Month of the Holy Rosary

Martes 24 de octubre: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

Martes 31 de octubre: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

November 2023/noviembre de 2023

<p><u>Wednesday, November 1</u> – All Saints Day Holy Day of Obligation</p>	<p><u>Miércoles 1 de noviembre</u> – Día de Todos los Santos Santo día de precepto</p>
<p><u>Thursday, November 2, First Thursday</u> - All Souls</p>	<p><u>Jueves 2 de noviembre/ Primer jueves</u> - Todos los Difuntos</p>
<p><u>First Friday, November 3</u> – Eucharist Adoration</p>	<p><u>Primer viernes 3 de noviembre</u> – Adoración Eucarística</p>
<p><u>First Saturday, November 4</u> 9:00 am Latin Mass The Immaculate Heart of Mary</p>	<p><u>Primer Sábado 4 de noviembre</u> 9:00 am Misa en Latín El Inmaculado Corazón de María</p>
<p><u>Martes 7 de noviembre:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración</p>	
<p><u>RECTORY CLOSED:</u> Friday November 10 and Saturday November 11 in honor of Veterans Day</p>	<p><u>RECTORÍA CERRADA:</u> viernes 10 de noviembre y sábado 11 de noviembre en honor al Día de los Veteranos</p>
<p><u>Martes 14 de noviembre:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración</p>	

Pastor's Message

October 22, 2023

Year A

29th Sunday in Ordinary Time

21st Sunday after Pentecost

Much has been written about this tax quarrel. One thing is certain, Jesus took no position on this matter at all. He didn't let himself be provoked. One can, of course, understand His answer in this way: since a denarius has Caesar's inscription on it, it belongs to Caesar and one should not refrain from paying taxes. In fact, Jesus avoided the trap of solving political, financial or economic problems. Christ came to show man the source of sin: the heart. This should be given to God! There is only one tax - the confession tax. What would happen if we did not pay any taxes at all, neglected the IRS numbers, ignored receipts for light and energy, and did not visit the tax office counters for years? What will happen to a man who neglects the tax of conscience due to God at the confessional window? Which consequences are more serious? If it is necessary to constantly organize our relations with the state, then even more so with the state of God!

The purpose of the first coming of the Messiah was not to bring about universal peace or political and economic codification. The goal was to address the root cause of misfortune, sin. It is at His second coming that He will bring peace to the world. The Jews of the time of the Lord Jesus did not want to hear about the Messiah, the Suffering Servant, who was to come as the Passover sacrificial Lamb. They wanted a victorious King who would establish a perfect kingdom, the order of a perfect society.

Mensaje del pastor

22 de octubre de 2023

Año A

XXVIX Domingo del Tiempo Ordinario

21° domingo después de Pentecostés

Mucho se ha escrito sobre esta disputa fiscal. Una cosa es segura: Jesús no tomó ninguna posición sobre este asunto. No se dejó provocar. Por supuesto, uno puede entender Su respuesta de esta manera: dado que un denario tiene la inscripción del César, pertenece al César y uno no debe abstenerse de pagar impuestos. De hecho, Jesús evitó la trampa de resolver problemas políticos, financieros o económicos.

Cristo vino a mostrarle al hombre la fuente del pecado: el corazón. ¡Esto debería dárselo a Dios! Sólo existe un impuesto: el impuesto a la confesión del vino. ¿Qué pasaría si no pagáramos ningún impuesto, descuidáramos los números IRS, ignoráramos los recibos de luz y energía y no visitáramos los mostradores de las oficinas de impuestos durante años? ¿Qué le sucederá a un hombre que descuida el impuesto de conciencia debido a Dios en la ventana del confesionario? ¿Qué consecuencias son más graves? Si es necesario organizar constantemente nuestras relaciones con el Estado, ¡mucho más con el Estado de Dios!

El propósito de la primera venida del Mesías no fue lograr la paz universal ni la codificación política y económica. El objetivo era abordar la causa fundamental de la desgracia: el pecado. Es en su segunda venida que traerá paz al mundo. Los judíos de la época del Señor Jesús no querían oír hablar del Mesías, el Siervo Sufriente, que vendría como el Cordero del sacrificio pascual. Querían un Rey victorioso que estableciera un reino perfecto, el orden de una sociedad perfecta.